



## The AIFD Foundation invites floral designers and floral enthusiasts to enter the “Just Make It Pretty” Design Contest

“Years ago when I was developing my own style, I asked a designer whom I highly respected for his advice. That designer was Joe Smith AIFD. He joyfully shared ‘just make it pretty.’ Simply stated, those few words define my work.”

—Matt Wood AIFD

---

**In the spirit of Matt’s philosophy and to endow the Matt Wood AIFD Fund, the AIFD Foundation offers floral designers and floral enthusiasts to illustrate “pretty” discovered through “Roots of Inspiration”.**

---

### **Host**

AIFD Foundation

### **Sponsors**

Winward International \* Knud Nielsen Company \* Alexandra Farms

### **Eligibility**

Contest is open to all floral designers and floral enthusiasts.

Contestants must be 18 or over as of the date of entry.

One entry per contestant.

### **Entry Period**

“Just Make It Pretty” Design Contest (“Contest”) Entry Period begins September 1, 2021 at 1:00 p.m.

Eastern Standard Time and ends September 30, 2021 at 11:59 p.m. Eastern Standard Time (“Entry Period”).

### **How to Enter**

During the Entry Period, the contestant must contribute the noted minimum donation to the Matt Wood AIFD Fund and submit one photograph of a single design using the link provided by the AIFD Foundation (“Host”).

### **Minimum Donation to Enter**

A minimum donation, of \$35, to the Matt Wood AIFD Fund, is required to enter.

The minimum donation is payable online at [aifdfoundation.org](http://aifdfoundation.org) at the time of submission.

The donation is REQUIRED to enter or win.

### **Designated Link**

The Host will email the designated link to the contestant upon receipt of the donation. The contestant will use this link to provide contact information and submit photograph of a single floral design.

### **Legal**

THIS CONTEST IS SUBJECT TO ALL APPLICABLE FEDERAL, STATE AND LOCAL LAWS.

### **Entry and Contest Requirements**

Entry constitutes full and unconditional agreement to these Official Rules (“Official Rules”) and to Host’s decisions. The decisions of Host, regarding all matters related to this Contest, are final and binding. Winning a prize is contingent upon agreeing to and fulfilling all requirements set forth in these Official Rules.

- Read the Contest Official Rules before proceeding.
- Entry constitutes full and unconditional agreement to the Official Rules.
- The Theme of the contest is “Roots of Inspiration”.
- Contest is open to all floral designers and floral enthusiasts.



- Contestant must be 18 or over as of the date of entry.
- One entry per Contestant.
- The entry must be a sole effort.
- Contestant must create a single floral design to illustrate "pretty" discovered through "Roots of Inspiration".
- The overall single floral design may be no larger than 36" height, 36" width and 36" depth.
- Contestant may use fresh, dried, permanent botanicals and combinations of these varied mediums.
- The photograph may not be of an interior, wedding or event space, or a visual display.
- No name, watermark or identifying information shall be permitted on the image.

### **Photography**

Submitted photographs may be used by the Host. Contestants understand and agree that submission of photo will release the photograph for use by the Host in publications or social media, etc., in accordance with these rules. No name, watermark or identifying information shall be permitted on the image. The submitted photographs may be shared with Contest Sponsors. The Sponsors may post on their respective websites and social media.

### **Indemnify**

By entering the Contest, you agree to defend and indemnify the Host and Sponsors, upon demand, against all claims including, but not limited to, reasonable attorneys' fees arising out of any release associated with any entry you submit.

### **Receipt of Entry**

Entries must be received during the Entry Period. Limit one (1) entry per person. All entries will be acknowledged by email, upon receipt, to include the designated link to be used for photograph submission. All entries become the property of the AIFD Foundation and will not be returned.

### **Content Requirements**

All entries must be in keeping with Host's image; (i) not be obscene, indecent, libelous nor otherwise offensive (as determined by Host in its sole discretion); (ii) not defame or invade the publicity or privacy rights of any person, living or deceased; (iii) not infringe, violate or misappropriate any person's or entity's personal or proprietary rights (including copyrights, trademarks or other intellectual property rights); (iv) not contain (a) any words, statements or images considered offensive to individuals of any age, race, ethnicity, national origin, religion, sexual orientation or other protected class, disability or those promulgated under the Civil Rights Act of 1964, and (v) not be owned by a third-party or be subject to any restriction or right that would in any way limit Host's right to use the entry as permitted under these Official Rules (collectively "Content Requirements"). Failure to comply with these Contest Requirements, as determined by Host in its sole discretion, is grounds for an automatic disqualification from the Contest.

### **Property of Host**

By entering the Contest, contestant grants to Host and Sponsors (and its licensees and assigns) a royalty- free, irrevocable, perpetual, non-exclusive license to use, reproduce, modify, publish, create derivative works from and display his/her entry, in whole or in part, and otherwise exploit the entry in all media now known or hereafter devised, in any way Host sees fit, including (without limitation) entertainment, instruction/education, promotional, advertising and/or marketing purposes. In connection with all rights granted herein, Host (and its licensees and assigns) shall also have the irrevocable right to incorporate the entry, in whole or in part, into other works, in any form, media or technology now known or hereafter developed. If necessary, entrant will sign any documentation that may be required for Sponsor or its designees to make use of the non-exclusive rights entrant is granting to use the entry. All entries become the property of Host and will not be returned or acknowledged. Contestants' names and email addresses may be shared with the Contest Sponsors. Entries generated by script, macro or other automated means or entries that do not fully comply with these Official Rules or which subvert the entry process, in the sole discretion of Host and Sponsor, will not be eligible.



### **Review by Jury and a Panel of Judges.**

- At the close of the entry period, all entries will be reviewed.
- Contestants will be assigned a number so each is anonymous to the qualifying jury and panel of judges.
- A qualifying jury ("jury"), comprised of floral designers, will review the entries for meeting contest requirements, as well as the overall quality of the design. The review will include a clear focused, uncluttered, discernible photograph of only one floral design. The photograph may not be of an interior, wedding or event space, or a visual display.
- The jury review will result in qualified designs. Once the designs have been qualified, each design will be evaluated by the panel of judges ("panel"), comprised of floral designers.
- The panel will evaluate each design based on the Elements and Principles of Design as defined by The AIFD Guide to Floral Design and on the overall interpretation of the theme. The panel will select the top three designs for 1st, 2nd and 3rd placements.
- In the event of a tie, the photographs, related to the tie, will be resent to the panel of judges for evaluation.
- The selection process will be completed on or before November 5, 2021.

### **Announcement of Winners**

On November 10, 2021, the winners will be notified, followed by an announcement on social media at 4:00 p.m. Eastern Standard Time. The winner must meet all eligibility requirements, including the execution and return of any necessary releases and affidavits, in order to be confirmed as a winner.

### **Publication of Images**

PUBLICATION OF YOUR PHOTO IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND HOST AND SPONSOR HEREBY DISCLAIM ALL SUCH WARRANTIES.

### **Prizes**

Prizes will be awarded to the First, Second, and Third Place Winners.

#### **First Place**

The First Place Winner will receive the following prizes:  
\$500 (US) Cash Prize made possible by Winward International  
\$500 (US) Product Shipment made possible by Winward International  
\$500 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen  
300 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

#### **Second Place**

The Second Place Winner will receive the following prizes:  
\$350 (US) Cash Prize made possible by Winward International  
\$300 (US) Product Shipment made possible by Winward International  
\$300 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen  
200 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

#### **Third Place**

The Third Place Winner will receive the following prizes:  
\$150 (US) Cash Prize made possible by Winward International  
\$200 (US) Product Shipment made possible by Winward International  
\$200 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen  
100 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability



### **General Conditions**

Neither Host, Sponsor nor their agents are responsible for lost, late, incomplete or misdirected entries or other errors of any kind, including (without limitation) incorrect or inaccurate capture of entry or other information or the failure to capture any such information. Neither Host nor its agents are responsible for technical, hardware or software failures of any kind or other errors or problems which may occur in connection with or relating to the Contest, whether human, computer, network, technical, mechanical, typographical, printing or otherwise, including (without limitation) errors or problems which may occur in connection with the administration of the Contest, the processing or judging of entries or the announcement of the prizes that may occur in any Contest-related materials or limit prize fulfillment or a Contestants' ability to enter the Contest for any reason or through the acts or defaults of any company or person providing any prize. All such losses or expenses must be borne by the affected participants, entrants and/or winners. Host reserves the right, in its sole discretion, to suspend, cancel, modify or prematurely conclude the Contest should any computer virus, malfunction, fraud, tampering, unauthorized intervention or other cause beyond its control corrupt the administration, security or proper operation of the Contest or should any portion of the Contest be compromised for any reason. By way of illustration and not limitation, Host may, at its sole discretion, select winner from entries received prior to action taken or as otherwise deemed fair and appropriate by Host in the event of such compromise or corruption. False or deceptive entries or acts will render the Contestant ineligible, Host or Sponsor reserves the right to disqualify any Contestant (and void his/her entry) who attempts to undermine the legitimate operation of the Contest or violates these Official Rules. Each Contestant, by entering the Contest, agrees (A) to release, indemnify and hold harmless Host, Sponsor, its affiliates, parents, subsidiaries, advertising and promotion agencies and their respective past and present directors, officers, employees, representatives and agents from and for any liability for any injuries, losses or damages of any kind, to persons or property (including without limitation death; claims based on publicity rights, defamation or invasion of privacy; and any claims based on a violation of a third party's intellectual property rights), resulting in whole or in part, directly or indirectly, from Contestant's participation in this Contest or in any related activity or Contestant's acceptance, possession, use, misuse or nonuse of any prize, including without limitation Contestant's failure to comply with the Contest Requirements and (B) if such Contestant becomes a winner, by acceptance of a prize, except where legally prohibited, grants permission for Host and those acting pursuant to its authority (and agrees to confirm such agreement in writing upon request) to use his/her name, photograph, likeness, voice and prize information for advertising, trade and promotional purposes without any further compensation, in all media now known or hereafter discovered, worldwide and on the Internet and/or World Wide Web, without notice, review or approval. Contestants represent and warrant that neither their participation in this Contest nor acceptance of any prize awarded herein shall be in violation of any federal, state or local law. If a potential winner is determined to be ineligible or not in compliance with these Official Rules for any reason, such potential winner will be disqualified, the prize will be forfeited, and an alternate potential winner selected and notified.

### **Disputes**

Each Contestant agrees that (A) any and all disputes, claims and causes of action arising out of or in connection with this Contest, or any prize awarded, shall be resolved individually, without resort to any form of class action, and any judicial proceeding shall take place in a federal or state court within the State of Texas; (B) any and all claims, judgments and awards shall be limited to actual out-of-pocket costs incurred, including costs associated with entering this Contest, but in no event attorneys' fees; and (C) under no circumstances will a Contestant be permitted to obtain awards for, and each Contestant hereby waives all rights to claim, punitive, incidental or consequential damages, any other damages other than actual out-of-pocket expenses and any and all rights to have damages multiplied or otherwise increased. All issues and questions concerning the construction, validity, interpretation and enforceability of these Official Rules or the rights and obligations of entrants and Host in connection with the Contest, shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Texas, without giving effect to any choice of law or conflict of law rules or provisions (whether of the State of Texas or any other jurisdiction) that would cause the application of the laws of any jurisdiction other than the State of Texas of these Official Rules.



The AIFD Foundation invites floral designers and floral enthusiasts  
to enter the “Just Make It Pretty” Design Contest

AIFD基金会诚邀花艺设计师和花艺爱好者  
参加“Just Make It Pretty”“只要让她漂亮”设计大赛

“Years ago when I was developing my own style, I asked a designer whom I highly respected for his advice. That designer was Joe Smith AIFD. He joyfully shared ‘just make it pretty.’ Simply stated, those few words define my work.”

—Matt Wood AIFD

“多年前，当我发展自己个人风格的时候，我请教一位我非常尊敬的设计师征求他的建议，他就是Joe Smith AIFD。他高兴，简单地和我分享了“只要让她漂亮”，这几个简单的字就解释了我的设计风格”- -

Matt Wood AIFD

In the spirit of Matt’s philosophy and to endow the Matt Wood AIFD Fund, the AIFD Foundation offers floral designers and floral enthusiasts to illustrate “pretty” through “Roots of Inspiration”.

本着Matt Wood花艺设计的哲学理念并支持Matt Wood AIFD基金，AIFD基金会让花艺设计师和花艺爱好者通过「灵感根源」去演绎出「漂亮」。

Host 主办方

AIFD Foundation

AIFD基金会

Sponsors赞助商

Winward International \* Knud Nielsen Company \* Alexandra Farms

Eligibility 参赛资格

Contest is open to all floral designers and floral enthusiasts.

Contestant must be 18 or over as of the date of entry.

One entry per contestant.

所有花艺设计师及花艺爱好者均可参加

参赛者必须在报名日年满十八岁

每位参赛者只可递交一个作品

## Entry Period 参赛时间

“Just Make It Pretty” Design Contest (“Contest”) Entry Period begins September 1, 2021 at 1:00 p.m. Eastern Standard Time and ends September 30, 2021 at 11:59 p.m. Eastern Standard Time (“Entry Period”).

“只要让她漂亮”作品递交期由2021年9月1日下午1时正（美国东部时间）至2021年9月30日晚上11时59分（美国东部时间）止。（“参赛期”）

## How to Enter 参加办法

During the Entry Period, the contestant must contribute the noted minimum donation to the Matt Wood AIFD Fund and submit one photograph of a single design using the link provided by the AIFD Foundation (“Host”).

参赛者必须在报名期间向Matt Wood AIFD基金捐赠注明的最低捐款，并使用AIFD基金会（“主办方”）提供的连结提交一张单一花艺设计的照片。

## Minimum Donation to Enter 参赛的最低捐款额

A minimum donation, of \$35, to the Matt Wood AIFD Fund, is required to enter.

The minimum donation is payable online at [aifdfoundation.org](http://aifdfoundation.org).

The donation is REQUIRED to enter or win.

参赛者最低捐款额为35美元需捐赠予Matt Wood AIFD基金以参加比赛。

最低捐款额可在 [aifdfoundation.org](http://aifdfoundation.org) 在线支付。

参赛者必须捐款才能参赛或获胜。

## Designated Link 指定连结

The Host will email the designated link to the contestant upon receipt of the donation. The contestant will use this link to provide contact information and submit photograph of a single floral design.

主办单位将在收到捐款后通过电子邮件将指定连结发给参赛者。参赛者将使用此连结提供联络资料并提交单个花艺设计作品的照片。

## Legal 法律规条

THIS CONTEST IS SUBJECT TO ALL APPLICABLE FEDERAL, STATE AND LOCAL LAWS.

本次比赛受制于所有适用的联邦政府，州政府及当地法律约束

## Entry and Content Requirements 参赛内容及作品要求

Entry constitutes full and unconditional agreement to these Official Rules (“Official Rules”) and to Host’s decisions. The decisions of Host, regarding all matters related to this Contest, are final and binding. Winning a prize is contingent upon agreeing to and fulfilling all requirements set forth in these Official Rules.

参赛者递交作品时即表示对这些官方规则、和主办方的决定是完全和无条件同意。（“官方规则”）和主持人的决定。与本比赛有关的所有事项以主办方的决定为最终决定并具有约束力。获奖取决于同意并符合一切官方规则中规定的所有要求。

- Read the Contest Official Rules before proceeding.
- Entry constitutes full and unconditional agreement to the Official Rules.
- The Theme of the contest is ““Roots of Inspiration””.
- Contest is open to all floral designers and floral enthusiasts.
- Contestant must be 18 or over as of the date of entry.
- One entry per Contestant.
- The entry must be a sole effort.
- Contestant must create a single floral design to illustrate “pretty” discovered through “Roots of Inspiration”.
- The overall single floral design may be no larger than 36” height, 36” width and 36” depth.
- Contestant may use fresh, dried, permanent botanicals and combinations of these varied mediums.
- The photograph may not be of an interior, wedding or event space, or a visual display.
- No name, watermark or identifying information shall be permitted on the image.

- 參加比賽前請閱讀比賽的官方規則
- 參賽即構成對這些官方規則的作出完全和無條件同意。
- 比賽的主題是“靈感根源”。
- 比賽開放給所有花藝設計師和花藝愛好者。
- 參賽者在報名日必須年滿 18 歲。
- 每位參賽者只能遞交一個花藝設計作品
- 參賽作品必須是參賽者個人創作及完成
- 參賽者必須創作一個花藝設計來表達如何通過“靈感根源”去演繹出 “漂亮”
- 整體花藝設計作品不得超過 36 英寸高度、36 英寸寬度和 36 英寸深度。
- 參賽者可以使用新鮮、乾燥、永久的植物及其不同的組合。
- 照片不能是室內、婚禮或活動空間，也不能是視覺展示。
- 影像上不得出現姓名、水印或識別信息。

#### Photography 參賽攝影作品及相片

Submitted photographs may be used by the Host. Contestants understand and agree that submission of photo will release the photograph for use by the Host in publications or social media, etc., in accordance with these rules. No name, watermark or identifying information shall be permitted on the image. The submitted photographs may be shared with Contest Sponsors. The Sponsors may post on their respective websites and social media.

提交參賽的照片可供主辦方使用。參賽者理解並同意，根據這些規則，遞交的照片將供主辦方在出版物或社交媒體上使用。影像上不得有姓名、水印或識別信息。提交的照片可與比賽贊助商共享。贊助商可以在各自的網站和社交媒體上發布。

## Indemnify 赔偿

By entering the Contest, you agree to defend and indemnify the Host and Sponsors, upon demand, against all claims including, but not limited to, reasonable attorneys' fees arising out of any release associated with any entry you submit.

参加比赛，即表示您同意根据要求为主办方和赞助商的所有索赔辩护，包括但不限于因与您提交的任何参赛作品相关的任何发布而产生的合理律师费。

## Receipt of Entry 参赛确定

Entries must be received during the Entry Period. Limit one (1) entry per person. All entries will be acknowledged by email, upon receipt, to include the designated link to be used for photograph submission. All entries become the property of the AIFD Foundation and will not be returned.

参赛作品必须在指定时间内收到。每位参赛者只可提交一个参赛作品。所有参赛作品将在收到后通过电子邮件确认，包括用于照片提交的指定连结。所有参赛作品都成为 AIFD 基金会的财产，不获退回。

## Content Requirements 作品内容要求

All entries must be in keeping with Host's image; (i) not be obscene, indecent, libelous nor otherwise offensive (as determined by Host in its sole discretion); (ii) not defame or invade the publicity or privacy rights of any person, living or deceased; (iii) not infringe, violate or misappropriate any person's or entity's personal or proprietary rights (including copyrights, trademarks or other intellectual property rights); (iv) not contain (a) any words, statements or images considered offensive to individuals of any age, race, ethnicity, national origin, religion, sexual orientation or other protected class, disability or those promulgated under the Civil Rights Act of 1964., and (v) not be owned by a third-party or be subject to any restriction or right that would in any way limit Host's right to use the entry as permitted under these Official Rules (collectively "Content Requirements"). Failure to comply with these Contest Requirements, as determined by Host in its sole discretion, is grounds for an automatic disqualification from the Contest.

所有参赛作品必须与主持人形象保持一致；(i) 不得涉及淫秽、不雅、诽谤或以其他方式冒犯他人（由主办方自行决定）；(ii) 不得诽谤或侵犯任何人、无论是在生者或死者的公开或隐私权；不得被亵渎；(iii) 不侵犯、违反或挪用任何个人或实体的个人、专有权利（包括版权、商标或其他知识产权）；(iv) 不包含 (a) 被视为冒犯任何年龄、种族、民族、国籍、宗教、性取向或其他受保护阶层、残疾或根据1964年《民权法案》颁布的个人具有侵犯性的任何文字、陈述或图像，并且 (v) 不归第三方所有，也不受任何限制或权利的约束，这些限制或权利会以任何方式限制主办方使用这些官方规则（统称为“作品内容要求”）允许的情况下使用参赛作品的权利。任何作品，由主办方自行确定，如未能遵守这些比赛要求，将会自动被取消比赛资格。



## Property of Host 主办方的产权

By entering the Contest, contestant grants to Host and Sponsors (and its licensees and assigns) a royalty-free, irrevocable, perpetual, non-exclusive license to use, reproduce, modify, publish, create derivative works from and display his/her entry, in whole or in part, and otherwise exploit the entry in all media now known or hereafter devised, in any way Host sees fit, including (without limitation) entertainment, instruction/education, promotional, advertising and/or marketing purposes. In connection with all rights granted herein, Host (and its licensees and assigns) shall also have the irrevocable right to incorporate the entry, in whole or in part, into other works, in any form, media or technology now known or hereafter developed. If necessary, entrant will sign any documentation that may be required for Sponsor or its designees to make use of the non-exclusive rights entrant is granting to use the entry. All entries become the property of Host and will not be returned or acknowledged. Contestants' names and email addresses may be shared with the Contest Sponsors. Entries generated by script, macro or other automated means or entries that do not fully comply with these Official Rules or which subvert the entry process, in the sole discretion of Host and Sponsor, will not be eligible.

通过参加比赛，参赛者向主办方和赞助商（及其持牌人和分配者）授予免版权、不可撤销、永久、非独占许可证，以使用、复制、修改、发布、创作衍生作品并完整或部分地展示其参赛作品，并以其他方式利用现在已知或以后设计的所有媒体中的条目，以主持人认为合适的任何方式，包括（但不限于）娱乐、教学/教育、促销、广告和/或营销目的。关于此处授予的所有权利而言，主办方（及其持牌人和转让人）也应拥有不可撤销的权利，以任何形式、媒体或现在已知或以后开发的技术将作品全部或部分合并到其他作品中。如有必要，参赛者将签署赞助商或其指定人员可能需要的任何文件，以使用参赛者授予使用参赛作品的非独家权利。所有参赛作品都成为主办方的财产，不会被退回或确认。参赛者的姓名和电子邮件地址可能会与比赛赞助商共享。由书写、电脑宏指令或其他自动方式递交的参赛作品，如不符合官方规则或在主办方和赞助商自行决定下认为有颠覆参赛过程的参赛作品将不符合资格。

## Review by Jury and a Panel of Judges 评审委员会及评审小组评估

- At the close of the entry period, all entries will be reviewed.
- Contestants will be assigned a number so each is anonymous to the qualifying jury and panel of judges.
- A qualifying jury ("jury"), comprised of floral designers, will review the entries for meeting contest requirements, as well as the overall quality of the design. The review will include a clear focused, uncluttered, discernible photograph of only one floral design. The photograph may not be of an interior, wedding or event space, or a visual display.
- The jury review will result in qualified designs. Once the designs have been qualified, each design will be evaluated by the panel of judges ("panel"), comprised of floral designers.
- The panel will evaluate each design based on the Elements and Principles of Design as defined by The AIFD Guide to Floral Design and on the overall interpretation of the theme. The panel will select the top three designs for 1st, 2nd and 3rd placements.
- In the event of a tie, the photographs, related to the tie, will be resent to the panel of judges for evaluation.
- The selection process will be completed on or before November 5, 2021.

- 在参赛期结束时，所有作品均获评估
- 参赛者将被分配一个号码，因此每位参赛者都是以匿名身份让有资格的评委和评审小组进行评估。
- 由花艺设计师组成的合资格评审会（“评审会”）将审查参赛作品是否符合比赛要求以及整体的设计质素。审查将包括提交一张清晰、整洁、可辨别的花艺设计作品照片。照片不能是室内、婚礼或活动空间，也不能是屏幕视觉展示。

- 合资格的设计，将由花艺设计师组成的评审小组（“评审小组”）进行评估。
- 评审小组将根据《AIFD 花卉设计指南》设定的设计元素和原则以及对主题的整体解释来评估每个设计。评审团将为选出前三名设计，分别为冠军, 亚军, 季军。
- 如有同分数出现，相片将会再交由评审小组评估。
- 遴选程序将于 2021 年 11 月 5 日或之前完成。

#### Announcement of Winners 公布得奖者

On November 10, 2021, the winners will be notified, followed by an announcement on social media at 4:00 p.m. Eastern Standard Time. The winner must meet all eligibility requirements, including the execution and return of any necessary releases and affidavits, in order to be confirmed as a winner.

2021 年 11 月 10 日，得奖者会得到通知，随后会在东部标准时间下午4：00在社交媒体上发布公告。得奖者必须付合所有资格要求，包括执行和提交任何必要的声明和宣誓书，才能被确认为得奖者。

#### Publication of Images 图片发布

PUBLICATION OF YOUR PHOTO IS PROVIDED “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND HOST AND SPONSOR HEREBY DISCLAIM ALL SUCH WARRANTIES.

您的照片的发布是“按原样”提供，赞助商不提供任何形式的保证，无论是明示、还是暗示的保证，主办方和赞助商在此否认所有此类保证。

#### Prizes 奖品

Prizes will be awarded to the First, Second, and Third Place Winners.

奖品将颁发给冠军, 亚军, 季军得奖者。

#### First Place 冠军

The First Place Winner will receive the following prizes:

- \$500 (US) Cash Prize made possible by Winward International
- \$500 (US) Product Shipment made possible by Winward International
- \$500 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen
- 300 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

冠军将获得以下奖品：

- US\$500 美元现金奖由Winward International 提供
- US\$500 美元商品金额由Winward International 提供
- US\$500 美元商品金额由Knud Nielsen 提供
- 300 朵Alexandra Farms Garden Roses庭园玫瑰供您选择 (视乎供应)

#### Second Place 亞軍

The Second Place Winner will receive the following prizes:

- \$350 (US) Cash Prize made possible by Winward International
- \$300 (US) Product Shipment made possible by Winward International
- \$300 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen
- 200 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

亚军将获得以下奖品：

US\$350美元现金奖由Winward International 提供

US\$300美元商品金额由Winward International 提供

US\$300 美元商品金额由Knud Nielsen 提供

200 朵Alexandra Farms Garden Roses庭园玫瑰供您选择 (视乎供应)

Third Place 季军

The Third Place Winner will receive the following prizes:

\$150 (US) Cash Prize made possible by Winward International

\$200 (US) Product Shipment made possible by Winward International

\$200 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen

100 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

季军将获得以下奖品：

US\$150美元现金奖由Winward International 提供

US\$200美元商品金额由Winward International 提供

US\$200 美元商品金额由Knud Nielsen 提供

100 朵Alexandra Farms Garden Roses庭园玫瑰供您选择 (视乎供应)

General Conditions 一般条件

Neither Host, Sponsor nor their agents are responsible for lost, late, incomplete or misdirected entries or other errors of any kind, including (without limitation) incorrect or inaccurate capture of entry or other information or the failure to capture any such information. Neither Host nor its agents are responsible for technical, hardware or software failures of any kind or other errors or problems which may occur in connection with or relating to the Contest, whether human, computer, network, technical, mechanical, typographical, printing or otherwise, including (without limitation) errors or problems which may occur in connection with the administration of the Contest, the processing or judging of entries or the announcement of the prizes that may occur in any Contest-related materials or limit prize fulfillment or a Contestants' ability to enter the Contest for any reason or through the acts or defaults of any company or person providing any prize. All such losses or expenses must be borne by the affected participants, entrants and/or winners. Host reserves the right, in its sole discretion, to suspend, cancel, modify or prematurely conclude the Contest should any computer virus, malfunction, fraud, tampering, unauthorized intervention or other cause beyond its control corrupt the administration, security or proper operation of the Contest or should any portion of the Contest be compromised for any reason. By way of illustration and not limitation, Host may, at its sole discretion, select winner from entries received prior to action taken or as otherwise deemed fair and appropriate by Host in the event of such compromise or corruption. False or deceptive entries or acts will render the Contestant ineligible, Host or Sponsor reserves the right to disqualify any Contestant (and void his/her entry) who attempts to undermine the legitimate operation of the Contest or violates these Official Rules. Each Contestant, by entering the Contest, agrees (A) to release, indemnify and hold harmless Host, Sponsor, its affiliates, parents, subsidiaries, advertising and promotion agencies and their respective past and present directors, officers, employees, representatives and agents from and for any liability for any injuries, losses or damages of any kind, to persons or property (including without limitation death; claims based on publicity rights, defamation or invasion of privacy; and any claims based on a violation of a third party's intellectual property rights), resulting in whole or in part, directly or indirectly, from Contestant's participation in this Contest or in any related activity or Contestant's acceptance, possession, use, misuse or nonuse of any prize, including without limitation Contestant's failure to comply with the Contest Requirements and (B) if such Contestant becomes a winner, by acceptance of a prize, except where legally prohibited, grants permission for Host and those acting pursuant to its authority (and agrees to confirm such agreement in writing upon request) to use his/her name, photograph, likeness, voice and prize information for advertising, trade and promotional purposes without any further compensation, in all media now known or hereafter discovered, worldwide and on the Internet and/or World Wide Web, without notice, review or approval. Contestants represent and warrant that neither their participation in this Contest nor acceptance of any prize awarded herein shall be in violation of any federal,

state or local law. If a potential winner is determined to be ineligible or not in compliance with these Official Rules for any reason, such potential winner will be disqualified the prize will be forfeited, and an alternate potential winner selected and notified.

主办方、赞助商或其代理人均不对丢失、迟到、不完整或误导的条目或任何其他类型的其他错误负责，包括（但不限于）不正确或不准确的条目或其他信息的捕获或未能捕获任何此类信息。主办方及其代理人均不对与比赛有关或与之相关的任何类型的技术、硬件或软件故障或其他错误或问题负责，无论是人为、计算机、网络、技术、机械、印刷、印刷或其他方式，包括（但不限于）与比赛管理、参赛作品的处理或评判或奖品公布有关的错误或问题，这些错误或问题可能出现在任何比赛相关材料或限制奖品兑现或参赛者的因任何原因或通过提供任何奖品的任何公司或个人的行为或过失而参加比赛的能力。所有此类

损失或费用必须由受影响的参与者、参赛者和/或获奖者承担。如果任何计算机病毒、故障、欺诈、篡改、未经授权的干预或其他超出其控制范围的原因破坏了比赛的管理、安全或正常运行，主办方保留自行决定暂停、取消、修改或提前结束比赛的权利。竞赛或竞赛的任何部分是否因任何原因受到损害。作为说明而非限制，主办方可以自行决定从采取行动之前收到的参赛作品中选择获胜者，或者主办方在发生此类妥协或腐败的情况下认为公平和适当的获奖者。虚假或欺骗性的参赛作品或行为将使参赛者失去资格，主办方或赞助商保留取消任何试图破坏比赛合法运作或违反这些官方规则的参赛者的资格（并使其参赛无效）的权利。每位参赛者通过参加比赛，同意 (A) 免除、赔偿和保护主办方、赞助商、其附属

公司、母公司、子公司、广告和促销机构以及他们各自的前任和现任董事、管理人员、员工、代表和代理人免受以及对人身或财产的任何类型的伤害、损失或损害的任何责任（包括但不限于死亡；基于宣传权、诽谤或侵犯隐私的索赔；以及基于侵犯第三方知识产权的任何索赔）权利），直接或间接由参赛者参与本次比赛或任何相关活动或参赛者接受、拥有、使用、滥用或不使用任何奖品而导致的全部或部分，包括但不限于参赛者未能遵守比赛要求和 (B) 如果该参赛者成为获胜者，则通过接受奖品（法律禁止的情况除外），授予主办方和那些根据其授权行事（并同意应要求以书面形式确认此类协议）在目前

已知的所有媒体上将其姓名、照片、肖像、声音和奖品信息用于广告、贸易和促销目的而无需任何进一步补偿的人或此后在全球和互联网和/或万维网上发现，恕不另行通知、审查或批准。参赛者声明并保证，他们参加本次比赛或接受此处颁发的任何奖品均不违反任何联邦、州或地方法律。如果潜在获胜者因任何原因被确定不符合这些官方规则或不符合这些官方规则，则该潜在获胜者将被取消资格，奖品将被没收，并选择并通知替代的潜在获胜者。

#### Disputes 纠纷

Each Contestant agrees that (A) any and all disputes, claims and causes of action arising out of or in connection with this Contest, or any prize awarded, shall be resolved individually, without resort to any form of class action, and any judicial proceeding shall take place in a federal or state court within the State of Texas; (B) any and all claims, judgments and awards shall be limited to actual out-of-pocket costs incurred, including costs associated with entering this Contest, but in no event attorneys' fees; and (C) under no circumstances will a Contestant be permitted to obtain awards for, and each Contestant hereby waives all rights to claim, punitive, incidental or consequential damages, any other damages other than actual out-of-pocket expenses and any and all rights to have damages multiplied or otherwise increased. All issues and questions concerning the construction, validity, interpretation and enforceability of these Official Rules or the rights and obligations of entrants and Host in connection with the Contest, shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Texas, without giving effect to any choice of law or conflict of law rules or provisions (whether of the State of Texas or any other jurisdiction) that would cause the application of the laws of any jurisdiction other than the State of Texas of these Official Rules.

每位参赛者同意 (A) 因本次比赛或所授予的任何奖品引起或与之相关的任何和所有争议、索赔和诉因应单独解决，不得诉诸任何形式的集体诉讼，并且任何司法程序应在德克萨斯州的联邦或州法院进行；

(B) 任何及所有索赔、判决和裁决均应限于实际产生的自付费用，包括与参加本次比赛相关的费用，但在任何情况下均不包括律师费；(C) 在任何情况下都不允许参赛者获得奖励，并且每位参赛者特此放弃要求惩罚性、偶然性或后果性损害赔偿的所有权利，除实际自付费用之外的任何其他损害赔偿以及使损害成倍增加或以其他方式增加的任何和所有权利。有关这些官方规则的解释、有效性、解释和可执行性或参赛者和主办方与比赛相关的权利和义务的所有问题和问题，均应受德克萨斯州法律管辖并据其解释，不受德克萨斯州法律的约束。使任何法律选择或法律冲突规则或规定（无论是德克萨斯州还是任何其他司法管辖区）生效，这些法律将导致这些官方规则的德克萨斯州以外的任何司法管辖区的法律的适用。

\*The Chinese translation is for reference only. If there is any discrepancy, please refer to the English version.

\*中文翻译仅供参考，如有歧异，请以英文版本为准。



The AIFD Foundation invites floral designers and floral enthusiasts  
to enter the “Just Make It Pretty” Design Contest

AIFD基金會誠邀花藝設計師和花藝愛好者  
參加“Just Make It Pretty”“只要讓她漂亮”設計大賽

“Years ago when I was developing my own style, I asked a designer whom I highly respected for his advice. That designer was Joe Smith AIFD. He joyfully shared ‘just make it pretty.’ Simply stated, those few words define my work.”  
—Matt Wood AIFD

”多年前，當我發展自己個人風格的時候，我請教一位我非常尊敬的設計師徵求他的建議，他就是Joe Smith AIFD。他高興、簡單地和我分享了“只要讓她漂亮”，這幾個簡單的字就解釋了我的設計風格”- Matt Wood AIFD

In the spirit of Matt’s philosophy and to endow the Matt Wood AIFD Fund, the AIFD Foundation offers floral designers and floral enthusiasts to illustrate “pretty” through “Roots of Inspiration”.

本著Matt Wood花藝設計的哲學理念並支持Matt Wood AIFD基金，AIFD基金會讓花藝設計師和花藝愛好者通過「靈感根源」去演繹出「漂亮」。

Host 主辦方  
AIFD Foundation  
AIFD基金會

Sponsors贊助商  
Winward International \* Knud Nielsen Company \* Alexandra Farms

Eligibility 參賽資格  
Contest is open to all floral designers and floral enthusiasts.  
Contestant must be 18 or over as of the date of entry.  
One entry per contestant.

所有花藝設計師及花藝愛好者均可參加  
參賽者必須在報名日年滿十八歲  
每位參賽者只可遞交一個作品

## Entry Period 參賽時間

“Just Make It Pretty” Design Contest (“Contest”) Entry Period begins September 1, 2021 at 1:00 p.m. Eastern Standard Time and ends September 30, 2021 at 11:59 p.m. Eastern Standard Time (“Entry Period”).

“只要讓她漂亮” 作品遞交期由2021年9月1日下午1時正 ( 美國東部時間 ) 至2021年9月30日晚上11時59分 ( 美國東部時間 ) 止。 ( “參賽期” )

## How to Enter 參加辦法

During the Entry Period, the contestant must contribute the noted minimum donation to the Matt Wood AIFD Fund and submit one photograph of a single design using the link provided by the AIFD Foundation (“Host”).

參賽者必須在報名期間向Matt Wood AIFD基金捐贈註明的最低捐款，並使用AIFD基金會 ( “主辦方” ) 提供的連結提交一張單一花藝設計的照片

## Minimum Donation to Enter 參賽的最低捐款額

A minimum donation, of \$35, to the Matt Wood AIFD Fund, is required to enter.

The minimum donation is payable online at [aifdfoundation.org](http://aifdfoundation.org).

The donation is REQUIRED to enter or win.

參賽者最低捐款額為35美元需捐贈予Matt Wood AIFD基金以參加比賽。

最低捐款額可在 [aifdfoundation.org](http://aifdfoundation.org) 在線支付。

參賽者必須捐款才能參賽或獲勝。

## Designated Link 指定連結

The Host will email the designated link to the contestant upon receipt of the donation. The contestant will use this link to provide contact information and submit photograph of a single floral design.

主辦單位將在收到捐款後通過電子郵件將指定連結發給參賽者。 參賽者將使用此連結提供聯絡資料並提交單個花藝設計作品的照片。

## Legal 法律規條

THIS CONTEST IS SUBJECT TO ALL APPLICABLE FEDERAL, STATE AND LOCAL LAWS.

本次比賽受制於所有適用的聯邦政府, 州政府及當地法律約束

## Entry and Content Requirements 參賽內容及作品要求

Entry constitutes full and unconditional agreement to these Official Rules (“Official Rules”) and to Host’s decisions. The decisions of Host, regarding all matters related to this Contest, are final and binding. Winning a prize is contingent upon agreeing to and fulfilling all requirements set forth in these Official Rules.

參賽者遞交作品時即表示對這些官方規則、和主辦方的決定是完全和無條件同意。( “官方規則” ) 和主持人的決定。與本比賽有關的所有事項以主辦方的決定為最終決定並具有約束力。 獲獎取決於同意並符合一切官方規則中規定的所有要求。

- Read the Contest Official Rules before proceeding.
- Entry constitutes full and unconditional agreement to the Official Rules.
- The Theme of the contest is ““Roots of Inspiration””.
- Contest is open to all floral designers and floral enthusiasts.
- Contestant must be 18 or over as of the date of entry.
- One entry per Contestant.
- The entry must be a sole effort.
- Contestant must create a single floral design to illustrate “pretty” discovered through “Roots of Inspiration”.
- The overall single floral design may be no larger than 36” height, 36” width and 36” depth.
- Contestant may use fresh, dried, permanent botanicals and combinations of these varied mediums.
- The photograph may not be of an interior, wedding or event space, or a visual display.
- No name, watermark or identifying information shall be permitted on the image.

- 參加比賽前請閱讀比賽的官方規則
- 參賽即構成對這些官方規則的作出完全和無條件同意。
- 比賽的主題是“靈感根源”。
- 比賽開放給所有花藝設計師和花藝愛好者。
- 參賽者在報名日必須年滿 18 歲。
- 每位參賽者只能遞交一個花藝設計作品
- 參賽作品必須是參賽者個人創作及完成
- 參賽者必須創作一個花藝設計來表達如何通過“靈感根源”去演繹出 “漂亮”
- 整體花藝設計作品不得超過 36 英寸高度、36 英寸寬度和 36 英寸深度。
- 參賽者可以使用新鮮、乾燥、永久的植物及其不同的組合。
- 照片不能是室內、婚禮或活動空間，也不能是視覺展示。
- 影像上不得出現姓名、水印或識別信息。

#### Photography 參賽攝影作品及相片

Submitted photographs may be used by the Host. Contestants understand and agree that submission of photo will release the photograph for use by the Host in publications or social media, etc., in accordance with these rules. No name, watermark or identifying information shall be permitted on the image. The submitted photographs may be shared with Contest Sponsors. The Sponsors may post on their respective websites and social media.

提交參賽的照片可供主辦方使用。參賽者理解並同意，根據這些規則，遞交的照片將供主辦方在出版物或社交媒體上使用。影像上不得有姓名、水印或識別信息。提交的照片可與比賽贊助商共享。贊助商可以在各自的網站和社交媒體上發佈。



## Indemnify 賠償

By entering the Contest, you agree to defend and indemnify the Host and Sponsors, upon demand, against all claims including, but not limited to, reasonable attorneys' fees arising out of any release associated with any entry you submit.

參加比賽，即表示您同意根據要求為主辦方和贊助商的所有索賠辯護，包括但不限於因與您提交的任何參賽作品相關的任何發布而產生的合理律師費。

## Receipt of Entry 參賽確定

Entries must be received during the Entry Period. Limit one (1) entry per person. All entries will be acknowledged by email, upon receipt, to include the designated link to be used for photograph submission.

All entries become the property of the AIFD Foundation and will not be returned.

參賽作品必須在指定時間內收到。每位參賽者只可提交一個參賽作品。所有參賽作品將在收到後通過電子郵件確認，包括用於照片提交的指定連結。所有參賽作品都成為 AIFD 基金會的財產，不獲退回。

## Content Requirements 作品內容要求

All entries must be in keeping with Host's image; (i) not be obscene, indecent, libelous nor otherwise offensive (as determined by Host in its sole discretion); (ii) not defame or invade the publicity or privacy rights of any person, living or deceased; (iii) not infringe, violate or misappropriate any person's or entity's personal or proprietary rights (including copyrights, trademarks or other intellectual property rights); (iv) not contain (a) any words, statements or images considered offensive to individuals of any age, race, ethnicity, national origin, religion, sexual orientation or other protected class, disability or those promulgated under the Civil Rights Act of 1964., and (v) not be owned by a third-party or be subject to any restriction or right that would in any way limit Host's right to use the entry as permitted under these Official Rules (collectively "Content Requirements"). Failure to comply with these Contest Requirements, as determined by Host in its sole discretion, is grounds for an automatic disqualification from the Contest.

所有參賽作品必須與主持人形象保持一致；(i) 不得涉及淫穢、不雅、誹謗或以其他方式冒犯他人（由主辦方自行決定）；(ii) 不得誹謗或侵犯任何人、無論是在生者或死者的公開或隱私權；不得被褻瀆；(iii) 不侵犯、違反或挪用任何個人或實體的個人、專有權利（包括版權、商標或其他知識產權）；(iv) 不包含 (a) 被視為冒犯任何年齡、種族、民族、國籍、宗教、性取向或其他受保護階層、殘疾或根據1964年《民權法案》頒布的個人具有侵犯性的任何文字、陳述或圖像，並且 (v) 不歸第三方所有，也不受任何限制或權利的約束，這些限制或權利會以任何方式限制主辦方使用這些官方規則（統稱為“作品內容要求”）允許的情況下使用參賽作品的權利。任何作品，由主辦方自行確定，如未能遵守這些比賽要求，將會自動被取消比賽資格。

By entering the Contest, contestant grants to Host and Sponsors (and its licensees and assigns) a royalty-free, irrevocable, perpetual, non-exclusive license to use, reproduce, modify, publish, create derivative works from and display his/her entry, in whole or in part, and otherwise exploit the entry in all media now known or hereafter devised, in any way Host sees fit, including (without limitation) entertainment, instruction/education, promotional, advertising and/or marketing purposes. In connection with all rights granted herein, Host (and its licensees and assigns) shall also have the irrevocable right to incorporate the entry, in whole or in part, into other works, in any form, media or technology now known or hereafter developed. If necessary, entrant will sign any documentation that may be required for Sponsor or its designees to make use of the non-exclusive rights entrant is granting to use the entry. All entries become the property of Host and will not be returned or acknowledged. Contestants' names and email addresses may be shared with the Contest Sponsors. Entries generated by script, macro or other automated means or entries that do not fully comply with these Official Rules or which subvert the entry process, in the sole discretion of Host and Sponsor, will not be eligible.

通過參加比賽，參賽者向主辦方和贊助商（及其持牌人和分配者）授予以免版稅、不可撤銷、永久、非獨占許可證，以使用、複製、修改、發布、創作衍生作品並完整或部分地展示其參賽作品，並以其他方式利用現在已知或以後設計的所有媒體中的條目，以主持人認為合適的任何方式，包括（但不限於）娛樂、教學/教育、促銷、廣告和/或營銷目的。關於此處授予的所有權利而言，主辦方（及其持牌人和轉讓人）也應擁有不可撤銷的權利，以任何形式、媒體或現在已知或以後開發的技術將作品全部或部分合併到其他作品中。如有必要，參賽者將簽署贊助商或其指定人員可能需要的任何文件，以使用參賽者授予使用參賽作品的非獨家權利。所有參賽作品都成為主辦方的財產，不會被退回或確認。參賽者的姓名和電子郵件地址可能會與比賽贊助商共享。由書寫、電腦宏指令或其他自動方式遞交的參賽作品，如不符合官方規則或在主辦方和贊助商自行決定下認為有顛覆參賽過程的參賽作品將不符合資格。

#### Review by Jury and a Panel of Judges 評審委員會及評審小組評估

- At the close of the entry period, all entries will be reviewed.
  - Contestants will be assigned a number so each is anonymous to the qualifying jury and panel of judges.
  - A qualifying jury (“jury”), comprised of floral designers, will review the entries for meeting contest requirements, as well as the overall quality of the design. The review will include a clear focused, uncluttered, discernible photograph of only one floral design. The photograph may not be of an interior, wedding or event space, or a visual display.
  - The jury review will result in qualified designs. Once the designs have been qualified, each design will be evaluated by the panel of judges (“panel”), comprised of floral designers.
  - The panel will evaluate each design based on the Elements and Principles of Design as defined by The AIFD Guide to Floral Design and on the overall interpretation of the theme. The panel will select the top three designs for 1st, 2nd and 3rd placements.
  - In the event of a tie, the photographs, related to the tie, will be resent to the panel of judges for evaluation.
  - The selection process will be completed on or before November 5, 2021.
- 
- 在參賽期結束時，所有作品均獲評估
  - 參賽者將被分配一個號碼，因此每位參賽者都是以匿名身份讓有資格的評委和評審小組進行評估。
  - 由花藝設計師組成的合資格評審會（“評審會”）將審查參賽作品是否符合比賽要求以及整體的設計質素。審查將包括提交一張清晰、整潔、可辨別的花藝設計作品照片。照片不能是室內、婚禮或活動空間，也不能是屏幕視覺展示。
  - 合資格的設計，將由花藝設計師組成的評審小組（“評審小組”）進行評估。

- 評審小組將根據《AIFD 花卉設計指南》設定的設計元素和原則以及對主題的整體解釋來評估每個設計。評審團將為選出前三名設計，分別為冠軍, 亞軍, 季軍。

- 如有同分數出現，相片將會再交由評審小組評估。
- 遴選程序將於 2021 年 11 月 5 日或之前完成。

#### Announcement of Winners 公佈得獎者

On November 10, 2021, the winners will be notified, followed by an announcement on social media at 4:00 p.m. Eastern Standard Time. The winner must meet all eligibility requirements, including the execution and return of any necessary releases and affidavits, in order to be confirmed as a winner.

2021 年 11 月 10 日，得獎者會得到通知，隨後會在東部標準時間下午 4 : 00 在社交媒體上發佈公告。得獎者必須符合所有資格要求，包括執行和提交任何必要的聲明和宣誓書，才能被確認為得獎者。

#### Publication of Images 圖片發佈

PUBLICATION OF YOUR PHOTO IS PROVIDED “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND HOST AND SPONSOR HEREBY DISCLAIM ALL SUCH WARRANTIES.

您的照片的發布是“按原樣”提供，贊助商不提供任何形式的保證，無論是明示、還是暗示的保證，主辦方和贊助商在此否認所有此類保證。

#### Prizes 獎品

Prizes will be awarded to the First, Second, and Third Place Winners.

獎品將頒發給冠軍, 亞軍, 季軍得獎者。

#### First Place 冠軍

The First Place Winner will receive the following prizes:

- \$500 (US) Cash Prize made possible by Winward International
- \$500 (US) Product Shipment made possible by Winward International
- \$500 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen
- 300 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

冠軍將獲得以下獎品：

- US\$500 美元現金獎由Winward International 提供
- US\$500 美元商品金額由Winward International 提供
- US\$500 美元商品金額由Knud Nielsen 提供
- 300 朵Alexandra Farms Garden Roses庭園玫瑰供您選擇 (視乎供應)

#### Second Place 亞軍

The Second Place Winner will receive the following prizes:

- \$350 (US) Cash Prize made possible by Winward International
- \$300 (US) Product Shipment made possible by Winward International
- \$300 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen
- 200 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

亞軍將獲得以下獎品：

US\$350美元現金獎由Winward International 提供

US\$300美元商品金額由Winward International 提供

US\$300 美元商品金額由Knud Nielsen 提供

200 朵Alexandra Farms Garden Roses庭園玫瑰供您選擇 (視乎供應)

Third Place 季軍

The Third Place Winner will receive the following prizes:

\$150 (US) Cash Prize made possible by Winward International

\$200 (US) Product Shipment made possible by Winward International

\$200 (US) Product Shipment made possible by Knud Nielsen

100 Alexandra Farms Garden Roses of your choice pending availability

季軍將獲得以下獎品：

US\$150美元現金獎由Winward International 提供

US\$200美元商品金額由Winward International 提供

US\$200 美元商品金額由Knud Nielsen 提供

100 朵Alexandra Farms Garden Roses庭園玫瑰供您選擇 (視乎供應)

General Conditions 一般條件

Neither Host, Sponsor nor their agents are responsible for lost, late, incomplete or misdirected entries or other errors of any kind, including (without limitation) incorrect or inaccurate capture of entry or other information or the failure to capture any such information. Neither Host nor its agents are responsible for technical, hardware or software failures of any kind or other errors or problems which may occur in connection with or relating to the Contest, whether human, computer, network, technical, mechanical, typographical, printing or otherwise, including (without limitation) errors or problems which may occur in connection with the administration of the Contest, the processing or judging of entries or the announcement of the prizes that may occur in any Contest-related materials or limit prize fulfillment or a Contestants' ability to enter the Contest for any reason or through the acts or defaults of any company or person providing any prize. All such losses or expenses must be borne by the affected participants, entrants and/or winners. Host reserves the right, in its sole discretion, to suspend, cancel, modify or prematurely conclude the Contest should any computer virus, malfunction, fraud, tampering, unauthorized intervention or other cause beyond its control corrupt the administration, security or proper operation of the Contest or should any portion of the Contest be compromised for any reason. By way of illustration and not limitation, Host may, at its sole discretion, select winner from entries received prior to action taken or as otherwise deemed fair and appropriate by Host in the event of such compromise or corruption. False or deceptive entries or acts will render the Contestant ineligible, Host or Sponsor reserves the right to disqualify any Contestant (and void his/her entry) who attempts to undermine the legitimate operation of the Contest or violates these Official Rules. Each Contestant, by entering the Contest, agrees (A) to release, indemnify and hold harmless Host, Sponsor, its affiliates, parents, subsidiaries, advertising and promotion agencies and their respective past and present directors, officers, employees, representatives and agents from and for any liability for any injuries, losses or damages of any kind, to persons or property (including without limitation death; claims based on publicity rights, defamation or invasion of privacy; and any claims based on a violation of a third party's intellectual property rights), resulting in whole or in part, directly or indirectly, from Contestant's participation in this Contest or in any related activity or Contestant's acceptance, possession, use, misuse or nonuse of any prize, including without limitation Contestant's failure to comply with the Contest Requirements and (B) if such Contestant becomes a winner, by acceptance of a prize, except where legally prohibited, grants permission for Host and those acting pursuant to its authority (and agrees to confirm such agreement in writing upon request) to use his/her name, photograph, likeness, voice and prize information for advertising, trade and promotional purposes without any further compensation, in all media now known or hereafter discovered, worldwide and on the Internet and/or World Wide Web, without notice, review or approval. Contestants represent and warrant that

neither their participation in this Contest nor acceptance of any prize awarded herein shall be in violation of any federal, state or local law. If a potential winner is determined to be ineligible or not in compliance with these Official Rules for any reason, such potential winner will be disqualified the prize will be forfeited, and an alternate potential winner selected and notified.

主辦方、贊助商或其代理人均不對丟失、遲到、不完整或誤導的條目或任何類型的其他錯誤負責，包括（但不限於）不正確或不準確的條目或其他信息的捕獲或未能捕獲任何此類信息。主辦方及其代理人均不對與比賽有關或與之相關的任何類型的技術、硬件或軟件故障或其他錯誤或問題負責，無論是人為、計算機、網絡、技術、機械、印刷、印刷或其他方式，包括（但不限於）與比賽管理、參賽作品的處理或評判或獎品公佈有關的錯誤或問題，這些錯誤或問題可能出現在任何比賽相關材料或限制獎品兌現或參賽者的因任何原因或通過提供任何獎品的任何公司或個人的行為或過失而參加比賽的能力。所有此類損失或費用必須由受影響的參與者、參賽者和/或獲獎者承擔。如果任何計算機病毒、故障、欺詐、篡改、未經授權的干預或其他超出其控制範圍的原因破壞了比賽的管理、安全或正常運行，主辦方保留自行決定暫停、取消、修改或提前結束比賽的權利。競賽或競賽的任何部分是否因任何原因受到損害。作為說明而非限制，主辦方可以自行決定從採取行動之前收到的參賽作品中選擇獲勝者，或者主辦方在發生此類妥協或腐敗的情況下認為公平和適當的獲獎者。虛假或欺騙性的參賽作品或行為將使參賽者失去資格，主辦方或贊助商保留取消任何試圖破壞比賽合法運作或違反這些官方規則的參賽者的資格（並使其參賽無效）的權利。每位參賽者通過參加比賽，同意 (A) 免除、賠償和保護主辦方、贊助商、其附屬公司、母公司、子公司、廣告和促銷機構以及他們各自的前任和現任董事、管理人員、員工、代表和代理人免受以及對人身或財產的任何類型的傷害、損失或損害的任何責任（包括但不限於死亡；基於宣傳權、誹謗或侵犯隱私的索賠；以及基於侵犯第三方知識產權的任何索賠）權利），直接或間接由參賽者參與本次比賽或任何相關活動或參賽者接受、擁有、使用、濫用或不使用任何獎品而導致的全部或部分，包括但不限於參賽者未能遵守比賽要求和 (B) 如果該參賽者成為獲勝者，則通過接受獎品（法律禁止的情況除外），授予主辦方和那些根據其授權行事（並同意應要求以書面形式確認此類協議）在目前已知的所有媒體上將其姓名、照片、肖像、聲音和獎品信息用於廣告、貿易和促銷目的而無需任何進一步補償的人或此後在全球和互聯網和/或萬維網上發現，恕不另行通知、審查或批准。參賽者聲明並保證，他們參加本次比賽或接受此處頒發的任何獎品均不違反任何聯邦、州或地方法律。如果潛在獲勝者因任何原因被確定不符合這些官方規則或不符合這些官方規則，則該潛在獲勝者將被取消資格，獎品將被沒收，並選擇並通知替代的潛在獲勝者。

#### Disputes 糾紛

Each Contestant agrees that (A) any and all disputes, claims and causes of action arising out of or in connection with this Contest, or any prize awarded, shall be resolved individually, without resort to any form of class action, and any judicial proceeding shall take place in a federal or state court within the State of Texas; (B) any and all claims, judgments and awards shall be limited to actual out-of-pocket costs incurred, including costs associated with entering this Contest, but in no event attorneys' fees; and (C) under no circumstances will a Contestant be permitted to obtain awards for, and each Contestant hereby waives all rights to claim, punitive, incidental or consequential damages, any other damages other than actual out-of-pocket expenses and any and all rights to have damages multiplied or otherwise increased. All issues and questions concerning the construction, validity, interpretation and enforceability of these Official Rules or the rights and obligations of entrants and Host in connection with the Contest, shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Texas, without giving effect to any choice of law or conflict of law rules or provisions (whether of the State of Texas or any other jurisdiction) that would cause the application of the laws of any jurisdiction other than the State of Texas of these Official Rules.

每位參賽者同意 (A) 因本次比賽或所授予的任何獎品引起或與之相關的任何和所有爭議、索賠和訴因應單獨解決，不得訴諸任何形式的集體訴訟，並且任何司法程序應在德克薩斯州的聯邦或州法院進行；(B) 任何及所有索賠、判決和裁決均應限於實際產生的自付費用，包括與參加本次比賽相關的費用，但在任何情況下均不包括律師費；(C) 在任何情況下都不允許參賽者獲得獎勵，並且每位參賽者特此放棄要求懲罰性、偶然性或後果性損害賠償的所有權利，除實際自付費用之外的任何其他損害賠償以及使損害成倍增加或以其他方式增加的任何和所有權利。有關這些官方規則的解釋、有效性、解釋和可執行性或參賽者和主辦方與比賽相關的權利和義務的所有問題和問題，均應受德克薩斯州法律管轄並據其解釋，不受德克薩斯州法律的約束。使任何法律選擇或法律衝突規則或規定（無論是德克薩斯州還是任何其他司法管轄區）生效，這些法律將導致這些官方規則的德克薩斯州以外的任何司法管轄區的法律的適用。

\*The Chinese translation is for reference only. If there is any discrepancy, please refer to the English version.

\*中文翻譯僅供參考，如有歧異，請以英文版本為準。



AIFD Foundation ( AIFD財団 )

「Just Make It Pretty」フローラルデザインコンテスト

過日私が自分のデザインスタイルを模索していた時期に  
私の尊敬するJoe Smith AIFDがアドバイスをしてくれました。  
『Just Make It Pretty』( 綺麗に作ってあげればいいだけのことだよ )  
このとてもシンプルなフレーズが私のデザインを支えています。

—Matt Wood AIFD

AIFD財団では、Matt Wood AIFD基金を設立して、Matt Wood AIFDのデザイン精神と哲学  
「インスピレーションのルーツ」を通して「Pretty」なデザインを  
一般、およびプロのフローラルデザイナーの皆様から募集いたします。

#### 主催

AIFD Foundation (AIFD財団)

#### スポンサー

Winward International (ウィンワード・インターナショナル)

Knud Nielsen Company (クヌード・ニールセン・カンパニー)

Alexandra Farms (アレクサンドラ・ファームズ)

#### コンテスト応募資格

一般、およびプロのフローラルデザイナー。

コンテスト応募者は、応募の日付の時点で満18歳以上でなければなりません。

応募者1名につき1作品のみ応募できます。

#### 応募期間

「Just Make It Pretty」フローラルデザインコンテストの応募期間は、

2021年9月1日午後1時 (北米東部標準時)から

2021年9月30日午後11:59 (北米東部標準時) までとします。

日本時間：2021年9月2日午前3時～10月01日 2021 10 01日午後1時59分

#### 応募方法

コンテストの応募希望者はその応募費用としてMatt Wood AIFD基金に寄付をしていただきます。

応募作品は、AIFD財団が提供するリンクからデザインの写真一枚のみオンラインで提出してください。

#### コンテスト応募費用 ( Matt Wood AIFD 財団への寄付 )

コンテストの応募費用としてMatt Wood AIFD基金へ \$ 35米ドル以上の寄付をお願いします。

寄付金は <http://www.aifdfoundation.org/Contest>からオンラインでお支払いください。



### 指定リンク

主催者 ( AIFD財団 ) は、コンテストの応募費用 ( Matt Wood AIFD基金への寄付 ) の入金確認後、指定リンクを応募者にEメールしますので、このリンクから連絡先情報等を記入し、応募作品の写真を提出してください。

### 法的な注意

このコンテストは、適用されるすべての米国連邦政府、州、および地域の法律の対象となります。

### エントリー ( 応募 ) とコンテンツ ( 応募作品 ) に関して

エントリーは、以下に記述する公式規則および主催者の決定に対する完全かつ無条件の合意とします。

このコンテストに関連するすべての事項に関する主催者の決定は、最終的かつ拘束力があります。賞品を獲得することは、これらの公式規則に定めるすべての条件をみだし、同意することが必要となります。

- コンテストへの応募は公式規則を読んでから先に進んでください。
- エントリーは、公式規則に対する完全かつ無条件の合意とします。
- コンテストのテーマは「インスピレーションのルーツ」です。
- コンテストは、プロ、アマチュアを問わず全てのフローラルデザイナーにご応募いただけます。
- 出場者は、応募の日付の時点で満18歳以上でなければなりません。
- 応募者1名につき1作品のみ応募できます。
- エントリーは個人作品でなければなりません。
- 応募作品は一つのフローラルアレンジメントのなかに「インスピレーションのルーツ」を通して見つけたあなたが感じる「Pretty」を表現してください。
- 応募作品のサイズは、高さ 36インチ(91.44cm)、幅 36インチ、奥行き 36インチ以内とします。
- 使用する花材は、生花、ドライフラワー、造花、またはこれらを組み合わせて使用することができます。
- 応募画像は、作品を中心として撮影しているもので、背景にはインテリアやディスプレイ、結婚式やイベントスペースなどが使われていないこと。
- 応募画像に名前、透かし文字、識別情報などを入れることは許可されません。

### 応募写真

提出された写真は主催者や、コンテストのスポンサーに使用されることがあります。応募者は、これらの規則に従って、出版物やソーシャルメディア等において、主催者やスポンサーが応募作品の写真を公開することを理解し、同意していることとします。また、応募写真に名前、透かし文字、識別情報は一切使用できませんのでご注意ください。

### 補償

コンテストの応募に際し、提出した応募作品に関連して生じる合理的な弁護士費用を主催者およびスポンサーの要求に対して弁護し、補償することに同意するものとします。

### エントリーの提出・受け入れ

応募作品はエントリー期間中に提出してください。1応募者につき1つの作品エントリーとします。すべてのエントリーは、写真の提出に使用される指定されたリンクを含むように、受信時に電子メールで確認されます。すべてのエントリー作品の写真はAIFD財団の帰属となり、返却されません。





## コンテンツ（応募作品）要件

すべてのエントリーは、主催者のイメージに合致している必要があります。(i) わいせつ、名誉毀損、またはその他、主催者が決定する攻撃的なイメージなどではないこと。(ii) 生人・故人に関わらず、その宣伝またはプライバシー権、または名誉毀損を侵害しないこと。(iii) 個人または団体の財産権(著作権、商標、その他の知的財産権を含む)を侵害または不正に使用しないこと。(iv) (a) 1964年の公民権法に基づき、年齢、人種、民族、国籍、宗教、性的指向、その他の保護された階級、障害などいかなる申し立てまたは権利の対象とならない個人に対し攻撃的とみなされる記述または画像を含んでいないこと、(v) 第三者所有ではないこと、また、主催者が「公式規則」の下で許可されたエントリーを使用する権利を制限する。応募作品においてこれらのコンテスト条件が遵守されていない場合、主催者の判断によりコンテスト応募失格となります。

## 主催者の所有権

このコンテストに応募することで、応募者は主催者とスポンサーに著作権フリーで付与され、取り消し不可能かつ永久的な非独占権の下、応募作品の全部または一部を複製、変更、公開で使用し、それ以外の場合にも、エンターテイメント、指導/教育、プロモーション、広告および/またはマーケティングの目的において主催者が適切と思う任意の方法で、既存、または将来開発されるすべてのメディアへの使用することを含みます。ここで付与されるすべての権利に関連して、主催者とスポンサーは、応募作品の全部または一部を、既存または将来開発されるあらゆる形態で使用する不変の権利を有します。必要に応じて、応募者は、スポンサーまたはその設計者が非独占的権利の使用を許可する必要がある文書に署名します。すべてのエントリーは主催者の所有となり、応募作品の返還や使用確認はされません。また応募者の氏名とメールアドレスはコンテストのスポンサーと共有することがあります。応募作品は写真以外での応募、サイズオーバー、その他の自動化された手段またはエントリーによって生成されたエントリーは、これらの公式規則に準拠していないか、または応募過程に反する場合は、主催者とスポンサーの独自の判断で審査対象外となります。

## コンテストの審査員と審査

- エントリー期間終了後、すべての応募作品を審査します。
- 応募作品は、番号が割り当てられるため、応募者の名前は審査員には伝えられていません。
- フローラルデザイナー資格認定審査員は、それぞれの応募作品がコンテストの要件を満たしているか、デザインの全体的な品質を審査します。審査対象の作品は、インテリア、結婚式やイベントスペース、またはディスプレイとしてではなく、明確に、一つの作品として識別可能であることが求められます。
- ここで認定された応募作品は、次にフローラルデザイナーで構成される審査員パネルによって評価されます。
- 審査員パネルは、AIFD フローラルデザインガイドによるデザインの要素と原則に基づいて、テーマの全体的な解釈ができていのかどうか応募デザインを審査します。ここで上位3作品を選出します。
- 審査結果が同点の場合、関連する応募作品の写真は、再評価のために審査員パネルに送られます。
- 選考は2021年11月5日（北米東部標準時）以前に完了します。

## 受賞者の発表

2021年11月10日（北米東部標準時）各受賞者に通知され、その後、ソーシャルメディア上で午後4:00（北米東部標準時）に発表されます。受賞者は、本人確認のために必要な宣誓供述書の記入および返却を含むすべての適性条件を満たす必要があります。

## 受賞作品の公開

受賞作品の写真公開について、主催者およびスポンサーが必ず保証するものではありません。



## 賞品

賞品は、1位、2位、3位の受賞者に授与されます。

### 第1位

1位の受賞者には、以下の賞品が贈られます。

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| ウィンワード・インターナショナル      | 500米ドルの賞金                |
| ウィンワード・インターナショナル      | 500米ドル相当の製品              |
| クヌード・ニールセン            | 500米ドル相当の製品              |
| アレクサンドラ ファーム ガーデン ローズ | 出荷可能な品種からお好みガーデンローズ 300本 |

### 第2位

2位の受賞者には、以下の賞品が贈られます。

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| ウィンワード・インターナショナル      | 350米ドルの賞金                |
| ウィンワード・インターナショナル      | 300米ドル相当の製品              |
| クヌード・ニールセン            | 300米ドル相当の製品              |
| アレクサンドラ ファーム ガーデン ローズ | 出荷可能な品種からお好みガーデンローズ 200本 |

### 第3位

3位の受賞者には、以下の賞品が贈られます。

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| ウィンワード・インターナショナル      | 150米ドルの賞金                |
| ウィンワード・インターナショナル      | 200米ドル相当の製品              |
| クヌード・ニールセン            | 200米ドル相当の製品              |
| アレクサンドラ ファーム ガーデン ローズ | 出荷可能な品種からお好みガーデンローズ 100本 |

## 一般的な条件

主催者、スポンサー、およびそのエージェントは、応募作品の紛失、遅延、未完成、不備または誤指示によるエントリー、またはその他応募に関する情報の誤理解などに対して一切の責任を負いません。

主催者およびそのエージェントは、技術的、ハードウェアやソフトウェアの障害、そのほかコンテストに関連して発生する可能性のあるエラーや問題、人、コンピューター、ネットワーク、技術的、機械的、活字、印刷、そのほかコンテスト運営管理関連で発生する可能性のあるエラーや問題、コンテストのプロセス、応募作品審査、賞品の発表・履行、何らかの理由でコンテストに参加する応募者の能力、または企業または個人の履行・不履行等あらゆる種類の責任を負いません。また、それによって発生する損失または費用はすべて影響を受ける応募者、または受賞者が負担することとします。

主催者独自の判断で、コンピューターウイルス、不正解、詐欺、改ざん、不正介入またはその他の原因がコンテストの管理、セキュリティもしくは適切な操作を損なった場合、または何らかの理由でコンテストの一部が侵害された場合に、コンテストを中断、キャンセル、変更、または早期に締結する権利を留保します。

限定ではなく例として主催者は、そのような妥協または破損が発生した場合に、行動の前に受け取ったエントリーから、またはそれ以外の場合は主催者が公正かつ適切とみなす応募作品から勝者を選択することができます。



虚偽または欺瞞的なエントリーまたは行為は、応募者不適格とし、主催者またはスポンサーは、コンテストの正当な運営を損なおうとしたり、もしくはこれらの公式規則に違反する応募者を失格にする権利を留保します。

各応募者は、コンテストに応募することにより (A) 主催者、スポンサー、その関連会社、両親、子会社、広告およびプロモーション機関、および過去および現在の取締役、役員、従業員、代表者および代理人を解放、補償し、保持することに同意することとします。

いかなる種類の損害、人または財産に対する損害(死亡を含む)、宣伝権、名誉毀損またはプライバシー侵害に基づく請求および第三者の知的権利の侵害に基づく請求は、本コンテストへの出場者の応募または関連する活動または応募者の受け入れ、所有、使用、悪用または非使用となります。コンテストの条件を遵守しなかった場合、(B) そのような出場者が勝者になった場合、限定的に法的に禁止されている場合を除き、賞品の受け入れによって、主催者とその権限に従って行動する者に許可を与える(および要求に応じて書面でそのような主張を確認することに同意する、その名前、写真、類似性、音声および賞品情報を広告、貿易およびプロモーション目的でそれ以上の報酬なしに使用することに同意することとします。応募者は、本コンテストへの応募も、ここに授与される賞品の受け入れも、連邦法、州法、または地方法に違反してはならないことを表明し、保証します。入賞候補者が何らかの理由でこれらの公式ルールに違反しているか、または遵守していないと判断された場合、賞品を失い代替の勝者が選択・通知されます。

#### 紛争

各応募者は

(A) 本コンテストに起因または関連して生じるあらゆる紛争、請求および原因、または授与された賞品は、いかなる形態の集団訴訟に頼ることなく個別に解決され、司法手続きはテキサス州内の連邦裁判所または州裁判所に位置することに同意する。

(B) いかなる請求、判断、賞も、本コンテストに応募することに伴う費用を含め、実際に発生した自己負担費用に限定されるものとし、いかなる場合も弁護士費用を負担しないものとします。

(C) いかなる状況下でも、応募者が賞を受け取れることを許可されず、各応募者は、請求、懲罰的、偶発的または結果的損害賠償、実際の自己負担費用以外のその他の損害賠償、および損害賠償、またはその他の方法で増加する権利を放棄することとします。これらの公式規則の建設、有効性、解釈および執行可能性、またはコンテストに関連する参加者および主催者の権利および義務に関するすべての問題および質問は、法律または規則の抵触または規定の抵触(テキサス州またはその他の管轄区域のいずれであろうと)に効力を与えることなく、テキサス州の法律に従って統治され、解釈されるものとします。



AIFD 재단이 플로럴 디자이너와 꽃 애호가들을  
“예쁜 디자인” 콘테스트에 초대합니다.

“몇 년 전, 제 나뭇잎의 스타일을 개발하고 있을때, 존경하는 디자이너 Joe Smith AIFD에게  
조언을 구한 적이 있습니다. 그는 ‘그냥 예쁘게 만들면 돼.’ 하고 명쾌하게 답했습니다.  
간단하지만, 그 몇 마디가 제 작품을 나타내는 말입니다. .“  
—Matt Wood AIFD

AIFD 재단은 Matt의 철학에 따라 Matt Wood AIFD 기금을 기부하기 위해  
플로럴 디자이너와 꽃 애호가들에게  
“영감의 뿌리”를 통해 “예쁜 디자인”을 표현할 기회를 제공하려 합니다.

호스트  
AIFD 재단

스폰서  
윈워드 인터내셔널 \* 크누드 닐슨 컴퍼니 \* 알렉산드라 팜스

참가자격  
콘테스트 기회는 모든 플로럴 디자이너와 꽃 애호가에게 열려 있습니다.  
참가자는 참가일 현재 18세 이상이어야 합니다.  
참가자 1인당 1회의 참가 기회가 주어집니다.

참가 기간  
“예쁘게 만들기” 디자인 콘테스트(이후 “콘테스트”로 칭함)는 동부표준시로 2021년 9월 1일 오후 1시에 시작되며, 2021년  
9월 30일 밤11:59분 (동부 표준시)에 종료됩니다.

참가 방법  
참가자는 콘테스트 기간동안 매트 우드 AIFD 기금에서 정한 최소금액을 기부한 후, AIFD 재단(“호스트”)이 제공하는 링크를  
사용하여 하나의 디자인을 찍은 사진 한 장을 제출해야 합니다.

기부금액  
참가자는 매트 우드 AIFD 기금에 최소 35달러를 기부하여야 합니다.  
기부금은 aifd foundation.org 온라인을 통해 기부합니다.  
콘테스트에 참가하거나 수상하려면 기부는 필수입니다.

지정 링크  
AIFD는 기부를 한 참가자에게 지정 링크를 이메일로 보내 드립니다. 참가자는 이 링크를 사용하여 연락처 정보를 제공하고  
디자인 사진을 제출합니다.

합법성

이 콘테스트는 모든 해당 연방, 주 및 지방 법률의 적용을 받습니다.

### 참가자 및 콘텐츠 요구사항

참가자는 호스트의 모든 결정과 Official Rules(“공식규칙”)에 무조건적으로 따라야 합니다. 이 콘테스트와 관련된 모든 사안에 관한 호스트의 결정은 최종적이며 구속력이 있습니다. 수상 또한 이러한 공식규칙에 명시된 모든 요구 사항에 동의하고 이행하는 경우에 한하여 진행됩니다.

- 참가 전에 콘테스트 공식규칙을 읽어보십시오.
- 참가자는 공식규칙에 무조건적 동의를 하여야 합니다.
- 콘테스트의 주제는 “영감의 뿌리”입니다.
- 콘테스트 기회는 모든 플로럴 디자이너와 꽃 애호가에게 열려 있습니다.
- 참가자는 참가일 현재 만18세 이상이어야 합니다.
- 참가자 1인당 1회 참가할 수 있습니다.
- 작품은 참가자 단독의 노력이어야 합니다.
- 참가자는 “영감의 뿌리”를 통해 발견된 “예쁜”을 설명하기 위해 하나의 꽃 디자인을 만들어야 합니다.
- 플로럴 디자인은 높이36인치, 너비 36인치, 깊이 36인치보다 크지 않습니다.
- 참가자는 생화, 건조화, 영구화를 사용할 수 있으며, 이를 혼용할 수도 있습니다.
- 사진의 장소는 인테리어 공간, 결혼식 또는 이벤트 공간 또는 시각적 전시공간일 필요는 없습니다.
- 사진에 이름, 워터마크 또는 식별 정보는 허용되지 않습니다.

### 사진

제출된 사진은 호스트가 사용할 수 있습니다. 따라서 참가자는 호스트가 게시물 또는 소셜 미디어 등에 사진을 공개하는 것을 이해하고 동의하여야 합니다. 사진에는 이름, 워터마크 또는 식별 정보가 허용되지 않습니다. 제출된 사진은 콘테스트 스폰서와 공유될 수 있습니다. 스폰서는 해당 웹 사이트 및 소셜 미디어에 사진을 게시할 수 있습니다.

### 배상

콘테스트 참가자는 본인이 제출한 출품작과 관련하여 법적 문제가 발생할 경우 변호사 수임료를 포함한 모든 청구비용에 대하여 호스트 및 스폰서를 방어하고 배상하는 데 동의합니다.

### 사진 접수

작품사진은 응모 기간내 제출되어야 합니다. 응모기회는 1인 1회로 제한합니다. 출품작을 제출하면, 사진제출 링크에 게재된 본인의 이메일 주소로 확인 이메일을 보내 드립니다. 모든 출품사진에 대한 권리는 AIFD 재단에 귀속되며 사진은 반환되지 않습니다.

### 콘텐츠 요구 사항

모든 참가작은 호스트의 이미지와 일치해야 합니다. (i)외설적이거나 비방적 혹은 공격적이지 않아야 합니다 (이에 대한 결정은 호스트 재량에 따름); (ii) 특정인이나 지역에 대하여 보호 권리를 침해하거나 명예를 훼손하지 않습니다; (iii) 개인 또는 법인의 소유권(저작권, 상표 또는 기타 지적 재산권 포함)을 침해하거나 부적절하게 위반하지 않습니다. (iv)1964년 공표된 민권법에 따라 연령, 인종, 국적, 종교, 성적 지향, 기타 보호 대상의 계급, 장애 또는 기타 보호 계층에게 불합리한 진술 또는 이미지를 포함하지 않아야 합니다. (v)

참가작은 제3자가 소유하지 못하며, 이를 어길 경우 주최자의 “공식 규정”에 따라 등록 및 접수를 제한할 수 있습니다. 이 모든 콘테스트 요구 사항을 준수하지 않을 경우 자동 탈락됩니다.

### 호스트 소유권

콘테스트 참가자는 주최자 및 스폰서(및 라이선스 대리인)에게 로열티 프리 (royalty free) 형태의 영구적이고 비독점적인 라이선스 사용을 허용합니다. 따라서 호스트는 참가자 작품의 부분적 또는 전체적인 재현, 수정, 게시, 파생 작품 생성이 가능하고, 호스트가 현재 공지하거나 이후 고안할 미디어 항목과 관련한 모든 형태의 미디어 또는 기술을 다른 작품에 전부 또는 부분적으로 입력할 수 있는 권리를 가집니다. 필요한 경우 참가자는 스폰서 또는

그 대리인이 참가자의 작품을 사용할 수 있도록 허용하는 문서에 서명합니다. 모든 출품된 작품은 호스트의 소유가 되며 본인에게 반환되지 않습니다. 참가자의 이름과 이메일 주소는 콘테스트 스폰서와 공유될 수 있습니다. 스크립트, 매크로 또는 기타 자동화된 수단 등에 대한 호스트의 공식 규칙을 준수하지 않을 경우 호스트 및 스폰서의 단독 재량에 따라 접수를 거부할 수 있습니다.

#### 심사 및 심사위원단

- 응모 기간이 끝나면 심사위원단은 모든 출품작을 검토합니다.
- 참가자에게는 고유번호가 주어지며 모든 작품은 자격을 갖춘 심사위원 및 심사위원단에게 익명으로 지정 됩니다.
- 플로럴 디자이너로 구성된 심사위원(이하 “심사위원”)들은 디자인이 콘테스트 요구사항을 충족하는지 여부와 디자인의 전반적인 수준을 검토합니다.
- 심사위원들이 선정한 작품은 플로럴 디자이너로 구성된 심사위원단 (“패널”)에 의해 다시 평가됩니다.
- 패널은 AIFD Guide to Floral Design의 디자인 이론과 주제의 전반적인 해석에 근거하여 각각의 디자인을 평가한 후 1, 2, 3위를 결정합니다.
- 동점이 발생할 경우 동점인 작품의 사진은 패널에 의해 재평가 받게 됩니다.
- 선발 과정은 2021년 11월 5일 또는 그 이전에 완료됩니다.

#### 당첨자 발표

2021년 11월 10일에 수상자에게 통보되며, 소셜 미디어에는 같은 날 오후4시에 (동부 표준시) 발표됩니다. 수상자로 확정되기 위해서는 필요한 모든 요건을 충족해야 하며 여기에는 관련 진술서 작성 및 반송도 포함됩니다.

#### 출품작 게시

출품자의 사진은, 명시적이든 또는 묵시적이든, 어떤 종류의 보증(warranty)없이 “있는 그대로”제공되며, 따라서 호스트 및 스폰서는 이 모든 warranty 책임이 면제됩니다.

#### 상금 및 상품

1위, 2위, 3위 수상자에게는 다음과 같은 상금 또는 상품이 수여됩니다.

##### 1위

1위 수상자에게는 다음의 상금 또는 상품이 수여됩니다.  
원워드 인터내셔널이 제공하는 \$500(미국달러) 현금  
원워드 인터내셔널이 제공하는 \$500(미국달러) 상당의 제품 발송  
크누드 닐슨이 제공하는 \$500(미국달러) 상당의 제품 발송  
알렉산드라 농원의 가든로즈 300송이 선택 및 보류 가능

##### 2위

2위 수상자에게는 다음의 상금 또는 상품이 수여됩니다.  
원워드 인터내셔널이 제공하는 \$350(미국달러) 현금  
원워드 인터내셔널이 제공하는 \$300(미국달러) 상당의 제품 발송  
크누드 닐슨이 제공하는 \$300(미국달러) 상당의 제품 발송  
알렉산드라 농원의 가든로즈 200송이 선택 및 보류 가능

##### 3위

3위 수상자에게는 다음의 상금 또는 상품이 수여됩니다.  
원워드 인터내셔널이 제공하는 \$150(미국달러) 현금  
원워드 인터내셔널이 제공하는 \$200(미국달러)상당의 제품 발송  
크누드 닐슨이 제공하는 \$200(미국달러) 상당의 제품 발송  
알렉산드라 농원의 가든로즈 100송이 선택 및 보류 가능

#### 일반적 사항

주최자, 스폰서 또는 관련 대리인은 참가자나 참가작품이 부정확하거나 잘못된 오류가 발생한 경우 이에 대한 책임을 지지 않습니다. 호스트나 그 대리인은 콘테스트와 관련하여 발생할 수 있는 어떠한 종류의 오류나 기술적, 하드웨어 또는 소프트웨어 오류에 대한 책임을 지지 않습니다. 인간, 컴퓨터, 네트워크, 기술, 기계, 인쇄 또는 기타, 콘테스트의 관리와 관련한 오류로 발생할 수 있는 손실 또는 비용은 관련 참가자 또는 수상자가 부담하여야 합니다. 컴퓨터 바이러스, 사기, 변조, 무단 개입 또는 기타 원인을 통제할 수 없는 문제가 발생한 경우 호스트는 단독 재량에 따라 콘테스트의 일시 중단, 취소, 수정 또는 조기 결정을 내릴 수 있으며, 어떤 이유로든 콘테스트의 보안 또는 적절한 운영이 손상될 경우, Host는 단독 재량에 따라 이전에 접수된 출품작 중에서 수상자를 선택할 수 있습니다. 허위 또는 기만적 행위를 하거나, 작품을 부적절하게 제작하거나, 주최자 또는 스폰서의 정당한 운영을 훼손하거나, 공식 규칙을 위반하는 참가자(및 해당 참가작품)의 경우 호스트는 참가자의 자격을 박탈할 수 있습니다. 콘테스트에 참가하기 위해 참가자는 다음 사항에 동의하여야 합니다. (A) 주최자, 후원사, 그 계열사, 모회사, 자회사, 광고 및 홍보 대행사 그리고 그들 각각의 과거 및 현재의 임직원, 대리인 및 대행인에 대하여 참가자의 콘테스트 참여나 수상과 관련된 활동 또는 소유, 사용, 오용 또는 비사용, 콘테스트 요구사항 미준수로 인해 전체적으로든 부분적으로든, 직간접적으로 발생한 신체와 재산에 대한 어떠한 형태의 부상, 손해(손실) (다음까지 포함하여; 사망, 지적재산권에 근거한 특허청구, 명예훼손 또는 사생활침해 그리고 제3자의 지적재산권 침해에 근거한 특허청구)로부터 면책 및 배상하고 피해가 없도록 하여야 합니다.

(B) 수상자는, 법적으로 금지된 경우를 제외하고, 주최자 및 해당 권한에 따라 행동하는 사람(요청시 서면으로 이러한 정보를 확인하는 데 동의함)에게 해당 이름, 사진, 초상권, 음성 및 수상 정보를 광고, 사업 및 홍보 목적으로 사전 공지나 승인 없이 그리고 추가 보상 없이 사용할 수 있는 권한을 부여합니다. 참가자는 본 콘테스트의 참여나 수상 내역이 연방, 주 또는 지방법을 위반하지 않는다는 것을 진술하고 보증합니다. 어떤 이유로든 본 공식 규정을 준수하지 않을 경우, 그러한 잠재적 수상자는 자격이 박탈되고, 대체 수상자가 선정되고 통보됩니다.

#### 이의 제기

참가자는 다음의 사항에 동의하여야 합니다. (A) 콘테스트 또는 콘테스트 수상과 관련하여 발생하는 모든 분쟁, 이의제기 및 소송은 개별적으로 해결하여야 하며, 모든 사법 절차는 텍사스 주 관할 연방 또는 주 법원에서 이루어져야 합니다. (B) 콘테스트 참가와 관련하여 발생하는 이의제기, 소송 및 판결 등에 관련된 이익 또는 손해액의 산정에 있어서는 실지출 내역에 기반합니다 (변호사 수임료 제외). (C) 참가자는 어떠한 경우에도 징벌적, 부수적 또는 결과적 손해를 더하거나 곱할 수 없습니다. 콘테스트와 관련한 참가자 및 호스트의 권리와 의무는 텍사스주 법률에 따라 규정되고 해석되어야 합니다.



La Fundación AIFD invita a diseñadores y entusiastas florales a participar en el concurso de diseño “Just Make It Pretty” (“Hazlo bien bonito”)

“Hace años, cuando estaba desarrollando mi propio estilo, le pedí a un diseñador, a quien respetaba mucho, su consejo. Ese diseñador fue Joe Smith AIFD. Él alegremente me dijo: “Hazlo bien bonito”. En pocas palabras, esa frase define mi trabajo. “  
-Matt Wood AIFD

En el espíritu de la filosofía de Matt y para dotar al Fondo Matt Wood AIFD, la Fundación AIFD ofrece a los diseñadores florales y entusiastas de las flores, la oportunidad de interpretar la palabra “bonito” a través del tema “Raíces de inspiración”.

### **Organizador**

Fundación AIFD

### **Patrocinadores**

Winward International \* Knud Nielsen Company \* Alexandra Farms

### **Elegibilidad**

El concurso está abierto a todos los diseñadores y entusiastas florales. Los concursantes deben tener 18 años o más a partir de la fecha de inscripción.  
Solamente una participación por concursante.

### **Período de inscripción**

El período de inscripción del Concurso de Diseño “Just Make It Pretty” (“Hazlo bien bonito”) comienza el 1 de septiembre de 2021 a la 1:00 p.m. (Hora del Este-Estados Unidos) y termina el 30 de septiembre de 2021 a las 11:59 p.m. (Hora del Este-Estados Unidos) (“Período de Inscripción”).

### **Cómo participar**

Durante el período de inscripción, el concursante debe contribuir con la donación mínima indicada al Fondo Matt Wood AIFD y enviar una fotografía de un solo diseño utilizando el enlace proporcionado por la Fundación AIFD (“Organizador”).

### **Donación mínima para participar**

Se requiere una donación mínima, de \$35 (US), al Fondo Matt Wood AIFD, para participar. La donación mínima se paga en línea en [aifdfoundation.org](http://aifdfoundation.org).  
La donación es REQUERIDA para participar o ganar.

### **Enlace designado**

El Organizador enviará por correo electrónico el enlace designado al concursante al recibir la donación. El concursante utilizará este enlace para proporcionar información de contacto y enviar la fotografía de un solo diseño floral.

### **Legal**

ESTE CONCURSO ESTÁ SUJETO A TODAS LAS LEYES FEDERALES, ESTATALES Y LOCALES APLICABLES.



## **Requisitos de participación y contenido**

La inscripción constituye un acuerdo pleno e incondicional con estas Reglas Oficiales (“Reglas Oficiales”) y con las decisiones del Organizador. Las decisiones del Organizador, con respecto a todos los asuntos relacionados con este Concurso, son definitivas y vinculantes. Ganar un premio está supeditado a aceptar y cumplir con todos los requisitos establecidos en estas Reglas Oficiales.

- Lea las Reglas Oficiales del Concurso antes de continuar.
- La participación constituye un acuerdo pleno e incondicional con las Reglas Oficiales.
- El tema del concurso es “Raíces de inspiración”.
- El concurso está abierto a todos los diseñadores florales y entusiastas florales.
- El concursante debe tener 18 años o más a partir de la fecha de inscripción.
- Una participación por Concurante.
- La participación debe ser un esfuerzo único.
- El concursante debe crear un solo diseño floral para ilustrar “bonito” a través de “Raíces de inspiración”.
- El diseño floral individual general no puede ser mayor a 36” de altura, 36” de ancho y 36” de profundidad.
- El concursante puede usar productos botánicos frescos, secos y permanentes y combinaciones de estos medios.
- La fotografía no puede ser de un interior, boda o espacio para eventos, o un display visual.
- No se permitirá ningún nombre, marca de agua o información de identificación en la imagen.

## **Fotografía**

Las fotografías enviadas pueden ser utilizadas por el Organizador. Los concursantes entienden y aceptan que la presentación de la foto liberará la fotografía para su uso por el Organizador en publicaciones o redes sociales, etc., de acuerdo con estas reglas. En la imagen no se indicará ningún nombre, marca de agua o información de identificación. Las fotografías enviadas pueden ser compartidas con los Patrocinadores del Concurso. Los Patrocinadores pueden publicar en sus respectivos sitios web y redes sociales.

## **Indemnizar**

Al participar en el Concurso, usted acepta defender e indemnizar al Organizador y a los Patrocinadores, previa solicitud, contra todas las reclamaciones, incluidos, entre otros, los honorarios razonables de abogados que surjan de cualquier liberación asociada con cualquier participación que envíe.

## **Recibo de participación**

Las participaciones deben recibirse durante el Período de Inscripción. Límite de una (1) participación por persona. Todas las participaciones serán recibidas por correo electrónico. Al recibirlas, se incluirá el enlace designado que se utilizará para el envío de fotografías. Todas las participaciones pasarán a ser propiedad de la Fundación AIFD y no serán devueltas.

## **Requisitos de contenido**

Todas las participaciones deben estar de acuerdo con la imagen del Organizador; (i) no ser obsceno, indecente, calumnioso ni ofensivo (según lo determine el Organizador a su entera discreción); (ii) no difamar o invadir los derechos de publicidad o privacidad de ninguna persona, viva o defunción; (iii) no infringir, violar o apropiarse indebidamente de los derechos personales o de propiedad de ninguna persona o entidad (incluidos los derechos de autor, marcas comerciales u otros derechos de propiedad intelectual); (iv) no contener (a) ninguna palabra, declaración o imagen considerada ofensiva para individuos de cualquier edad, raza, etnia, origen nacional, religión, orientación sexual u otra clase protegida, discapacidad o las promulgadas bajo la Ley de Derechos Civiles de 1964., y (v) no ser propiedad de un tercero o estar sujeto a ninguna restricción o derecho que de alguna manera limite el derecho del Organizador a usar la participación según lo permitido por estas Reglas Oficiales (colectivamente “Requisitos de Contenido”). El incumplimiento de estos Requisitos del Concurso, según lo determinado por el Organizador en su única discreción, es motivo de descalificación automática del Concurso.

## **Propiedad de Organizador**

Al participar en el Concurso, el concursante otorga al Organizador y a los Patrocinadores (y a sus licenciarios y cesionarios) una licencia electrónica libre de regalías, irrevocable, perpetua y no exclusiva para usar, reproducir, modificar, publicar, crear trabajos derivados y mostrar su participación, en su totalidad o en parte, y explotar de otro modo la participación en todos los medios ahora conocidos o ideados en el futuro, de cualquier manera que el Organizador considere conveniente, incluidos (sin limitación) fines de entretenimiento, instrucción / educación,

promoción, publicidad y / o marketing. En relación con todos los derechos otorgados en este documento, el Organizador (y sus licenciarios y cesionarios) también tendrán el derecho irrevocable de incorporar la participación, en su totalidad o en parte, en otras obras, en cualquier forma, medio o tecnología ahora conocida o desarrollada en el futuro. Si es necesario, el participante firmará cualquier documentación que pueda ser requerida para que el Patrocinador o sus personas designantes hagan uso de los derechos no exclusivos que el participante está otorgando para usar la participación. Todas las inscripciones se convierten en propiedad del Organizador y no serán devueltas ni reconocidas. Los nombres y direcciones de correo electrónico de los concursantes pueden compartirse con los Patrocinadores del Concurso. Las inscripciones generadas por script, macro u otros medios automatizados o las participaciones que no cumplan con estas Reglas Oficiales o que subviertan el proceso de inscripción, a la entera discreción del Organizador y el Patrocinador, no serán elegibles.

### **Revisión por jurado y un panel de jueces**

- Al cierre del período de inscripción, se revisarán todas las participaciones.
- A los concursantes se les asignará un número para que cada uno sea anónimo para el jurado calificado y el panel de jueces.
- Un jurado calificador (“jurado”), compuesto por diseñadores florales, revisará las participaciones para cumplir con los requisitos del concurso, así como la calidad general del diseño. La revisión incluye que se cuente con una fotografía clara, ordenada y discernible de un solo diseño floral. La fotografía no puede ser de un interior, boda o espacio para eventos, o un display visual.
- La revisión del jurado dará como resultado diseños calificados. Una vez calificados los diseños, cada diseño será evaluado por el panel de jueces (“panel”), compuesto por diseñadores florales.
- El panel evaluará cada diseño basado en los Elementos y Principios de Diseño definidos por la Guía de Diseño Floral de AIFD y en la interpretación general del tema. El panel seleccionará los mejores diseños para el primero, segundo y tercer lugar.
- En caso de empate, las fotografías, relacionadas con el empate, serán reenviadas al panel de jueces para su evaluación.
- El proceso de selección se completará a el 5 de noviembre de 2021, o antes.

### **Anuncio de ganadores**

El 10 de noviembre de 2021, se notificará a los ganadores, seguido de un anuncio en las redes sociales a las 4:00 p.m. (hora del Este-Estados Unidos). El ganador debe cumplir con todos los requisitos de elegibilidad, incluida la ejecución y devolución de las liberaciones y declaraciones juradas necesarias, para ser confirmado como ganador.

### **Publicación de imágenes**

LA PUBLICACIÓN DE SU FOTO SE PROPORCIONA “TAL CUAL” SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y EL ORGANIZADOR Y EL PATROCINADOR RENUNCIAN A TODAS ESAS GARANTÍAS.

### **Premios**

Los premios se otorgarán a los ganadores del primer, segundo y tercer lugar.

#### **Primer lugar**

El ganador del primer lugar recibirá los siguientes premios:

Premio en efectivo de \$500 (US) gracias a Winward International

Envío de productos por \$500 (US) gracias a Winward International

Envío de productos por \$500 (US) gracias a Knud Nielsen

300 Garden Roses de su elección, de Alexandra Farms según disponibilidad

#### **Segundo lugar**

El ganador del segundo lugar recibirá los siguientes premios:

Premio en efectivo de \$350 (US) gracias a Winward International

Envío de productos por \$300 (US) gracias a Winward International

Envío de productos por \$300 (US) gracias a Knud Nielsen

200 Garden Roses de su elección, de Alexandra Farms según disponibilidad

Tercer lugar

El Ganador del Tercer Lugar recibirá los siguientes premios:

Premio en efectivo de \$150 (US) gracias a Winward International

Envío de productos por \$200 (US) gracias a Winward International

Envío de productos por \$200 (US) gracias a Knud Nielsen

100 Garden Roses de su elección, de Alexandra Farms según disponibilidad

### **Condiciones Generales**

Ni el Organizador, ni el Patrocinador ni sus agentes son responsables de las participaciones perdidas, tardías, incompletas o mal dirigidas u otros errores de ningún tipo, incluidos (entre otros) la captura incorrecta o inexacta de la participación u otra información o la falta de captura de dicha información. Ni el Organizador ni sus agentes son responsables de fallos técnicos, de hardware o software de ningún tipo u otros errores o problemas que puedan ocurrir en relación con el Concurso, ya sean humanos, informáticos, de red, técnicos, mecánicos, tipográficos, de impresión o de otro tipo, incluidos (sin limitación) errores o problemas que puedan ocurrir en relación con la administración del Concurso, el procesamiento o el juicio de las inscripciones o el anuncio de los premios que puedan ocurrir en cualquier material relacionado con el Concurso o limitar el cumplimiento de los premios o la capacidad de un Concursante para participar en el Concurso por cualquier motivo o a través de los actos o incumplimientos de cualquier empresa o persona que pueda proporcionar cualquier premio. Todas estas pérdidas o gastos deben ser asumidos por los participantes, participantes y/o ganadores afectados. El Organizador se reserva el derecho, a su entera discreción, de suspender, cancelar, modificar o concluir prematuramente el Concurso en caso de que cualquier virus informático, malfuncionamiento, fraude, manipulación, intervención no autorizada u otra causa fuera de su control corrompa la administración, la seguridad o el funcionamiento adecuado del Concurso o si alguna parte del Concurso se ve comprometida por cualquier motivo. A modo de ilustración y no imitación, el Organizador puede, a su entera discreción, seleccionar al ganador de las inscripciones recibidas antes de la acción tomada o según lo considere justo y apropiado el Organizador en caso de tal compromiso o corrupción. Las inscripciones o actos falsos o engañosos harán que el Participante no sea elegible, el Organizador o el Patrocinador se reservan el derecho de descalificar a cualquier Concursante (y anular su participación) que intente socavar el funcionamiento legítimo del Concurso o viole estas Reglas Oficiales. Cada Concursante, al participaren el Concurso, acepta (A) liberar, indemnizar y eximir de responsabilidad al Organizador, Patrocinador, sus afiliados, matrices, subsidiarias, agencias de publicidad y promoción y sus respectivos directores pasados y presentes, funcionarios, empleados, representantes y agentes de y para cualquier responsabilidad por cualquier lesión, pérdida o daño de cualquier tipo, a personas o propiedad (incluyendo, sin limitación, la muerte; reclamos basados en derechos de publicidad, difamación o invasión de la privacidad: y cualquier reclamo basado en una violación de los derechos intelectuales de un tercero), que resulte en su totalidad o en parte, directa o indirectamente, de la participación del Concursante en este Concurso o en cualquier actividad relacionada o la aceptación, posesión, uso, mal uso o no uso de cualquier premio por parte del Concursante, incluyendo, sin limitación, el incumplimiento por parte del Concursante de los Requisitos del Concurso y (B) si dicho Concursante se convierte en ganador, mediante la aceptación de un premio, excepto donde esté legalmente prohibido, otorga permiso para que el Organizador y aquellos que actúen de conformidad con su autoridad (y acuerda confirmar dicho acuerdo por escrito previa solicitud) utilicen su nombre, fotografía, imagen, voz e información del premio para fines publicitarios, comerciales y promocionales sin ninguna otra compensación, en todos los medios ahora conocidos o descubiertos en el futuro, en todo el mundo y en la Internet y / o World Wide Web, sin previo aviso, revisión o aprobación. Los Concursantes declaran y garantizan que ni su participación en este Concurso ni la aceptación de ningún premio otorgado en este documento violarán ninguna ley federal, estatal o local. Si se determina que un ganador potencial no es elegible o no cumple con estas Reglas Oficiales por cualquier motivo, dicho ganador potencial será descalificado, el premio se perderá y se seleccionará y notificará a un ganador potencial alternativo.

### **Disputas**

Cada Contestant acepta que (A) todas y cada una de las disputas, reclamos y causas de acción que surjan de o en conexión con este Concurso, o cualquier premio otorgado, se resolverán individualmente, sin recurrir a ninguna forma de demanda colectiva, y cualquier procedimiento judicial tendrá lugar en un tribunal federal o estatal dentro del Estado de Texas; (B) todas y cada una de las reclamaciones, sentencias y laudos se limitarán a los costos reales de bolsillo incurridos, incluidos los costos asociados con la participación en este Concurso, pero en ningún caso los honorarios de los abogados; and (C) bajo ninguna circunstancia se le permitirá a un Concursante obtener premios por, y cada Concursante renuncia a todos los derechos de reclamar, daños punitivos, incidentales o consecuentes, cualquier otro daño que no sean gastos de bolsillo reales y todos y cada uno de los derechos a que los daños se multipliquen o aumenten de otra manera. Todas las cuestiones y preguntas relacionadas con la construcción,

validez, interpretación y aplicabilidad de estas Reglas Oficiales o los derechos y obligaciones de los participantes y el Organizador en relación con el Concurso, se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes del Estado de Texas, sin dar efecto a ninguna elección de ley o conflicto de reglas o disposiciones legales (ya sea del Estado de Texas o de cualquier otra jurisdicción) que causarían la aplicación de las leyes de cualquier jurisdicción que no sea el Estado de Texas de estas Reglas Oficiales.